



## Sammlung Pia Turgel

Bestand: Konvolut/159  
Inv.Nr.: 2008/252/1-159  
Zeitraum: 1930-2000

### Inhalt

Die Sammlung enthält Dokumente, Briefe und Fotografien aus dem Nachlass von Pia Turgel, einer ehemaligen Schülerin der Reimann-Schule, die später nach England emigrierte und 1954 nach Berlin zurückkehrte. Besonders hervorzuheben sind zwei Dokumente zur Reimann-Schule: ein Zeugnis, das 1931 für Pia Turgel ausgestellt wurde und ein Album von Pia Turgel, in das sie und ihre Kommilitonen aus der Reimann-Schule Zeichnungen und Texte eingetragen haben. Das Album ist auch deswegen bedeutsam, weil Pia Turgel es nach Kriegsbeginn in London weiterführte, unter anderem während des sogenannten „Blitz“, den Bombardierungen Anfang September 1940. Aus dieser Zeit enthält das Album Eintragungen in vielen verschiedenen Sprachen, offenbar von Menschen, die sich zufällig zusammen mit Pia Turgel im Luftschutzkeller aufhielten. Desweiteren enthält der Bestand einige Briefe ihres Bruders Robert aus der Internierung auf der Isle of Man, sowie einen umfangreichen Briefwechsel zwischen Pia Turgel und ihrer Berliner Freundin Anneliese Lichtenberger aus der Nachkriegszeit, welcher jedoch vorwiegend privaten Charakter trägt.

### Personen

**Sophie (Pia) Turgel** wurde 1912 als Tochter von Oskar Turgel und Betty Turgel geb. Sachsenhaus in Berlin geboren. Sie hatte drei Geschwister, den Bruder Robert und die zwei Schwestern Julietta und Anita. Pia Turgel studierte in den Jahren 1930 und 1931 an der Reimann-Schule in Berlin, einer Privaten Kunst- und Kunstgewerbeschule, die 1902 von Albert Reimann gegründet worden war und sich im Berliner Bezirk Schöneberg (Ecke Landshuter-, Hohenstaufen- und Motzstraße) befand. Sie belegte hier die Fächer Plakat, Schrift, Porträt, Studien und Tierzeichnen. Im Bestand enthaltene Speisekarten einer Berliner Konditorei mit handschriftlichen Korrekturen von Pia Turgel deuten darauf hin, dass sie nach ihrer Ausbildung in Berlin als Grafikerin arbeitete. Familie Turgel wanderte Ende 1936 nach England aus, wo sie sich in London niederließ. Pia Turgels Bruder Robert wurde 1940 als „enemy alien“ auf der Isle of Man interniert, wie Briefe im Bestand belegen, die er aus dem Internierungslager an seine Familie schrieb. Von hier aus wurde er offenbar weiter nach Kanada deportiert, wo er auch nach Kriegsende mit seiner Familie lebte. Im Jahr 1949 wurde Pia Turgel britische Staatsbürgerin. Sie lebte zu dieser Zeit nach wie vor in London. Von hier aus war sie in Briefkontakt mit einer Berliner Freundin, Frieda Bredow, genannt „Putzel“, mit der sie die Reimann-Schule besucht hatte. Über Frieda Bredow lernte Pia Turgel Anneliese Lichtenberger kennen, die mit Frieda Bredow in Berlin zusammen wohnte. Die beiden Frauen begannen nun ebenfalls einen Briefwechsel. 1954 entschloss sich Pia Turgel, nach Berlin zurückzukehren. Sie lebte hier bis zu ihrem Tod mit Anneliese Lichtenberger zusammen und starb 1988 in Berlin.

**Genealogie**

**Familie Turgel**

01. Leiba Turgel

02. Oskar Turgel, Sohn von 1

03. Betty Turgel geb. Sachsenhaus, Ehefrau von 2

04. Robert Turgel, Sohn von 2+3

05. Anny Turgel, 1. Ehefrau von 4

06. Anita Turgel geb. Selbst, 2. Ehefrau von 4

07. Detlef Turgel, Sohn von 4+5

08. Leslie Lawrence Turgel, Sohn von 4+6

09. Julietta Turgel, Tochter von 2+3

10. Sophie (Pia) Turgel, Tochter von 2+3

11. Anita Selbst geb. Turgel, Tochter von 2+3

12. David Selbst, Ehemann von 11 und Bruder von 6

13. Edith Jacobs, Schwägerin von 6

14. Adam Tash, Großneffe von 10

**Inventarliste**

<b>Sophie (Pia) Turgel</b>	<b>4</b>
1. Lebensdokumente	4
1.1 Lebensläufe und Stammbäume	4
1.2 Feste und Feiern	4
1.3 Persönliche Schriften	4
2. Ausbildung und Beruf	4
3. Korrespondenz	4
3.1 Von Sophia (Pia) Turgel	4
3.1.1 An Frieda Bredow	4
3.1.2 An Anneliese Lichtenberger	4
3.2 An Sophia (Pia) Turgel	5
3.2.1 Von Gertrud Becker Ferber	5
3.2.2 Von Edith Jacobs	5
3.2.3 Von Anneliese Lichtenberger	5
3.2.4 Von Helen Rogers	5
3.2.5 Von Adam Tash	5
3.2.6 Von Robert Turgel	5
3.3 An Sophia (Pia) Turgel und Anneliese Lichtenberger	5
3.3.1 Von Norman und Gina Turgel	5
3.4 An Anneliese Lichtenberger	5
3.4.1 Von Frieda Bredow	5
3.4.2 Von Anita Selbst geb. Turgel	5
3.4.3 Von Hilda Wengel	5
3.4.4 Von Friedel [Wit]	5
3.5 Briefumschläge	5
4. Künstlerische Werke	5
5. Veröffentlichte Werke	6
6. Fotografien	6
6.1 Pia Turgel (und Anneliese Lichtenberger)	6
6.2 Familie	6
6.3 Weitere Personen	6
6.4 Bildhauerkurs	7
6.5 Werke von Pia Turgel	7
7. Reproduktionen	7
<b>Index</b>	<b>8</b>

## Sophie (Pia) Turgel

**Lebensdaten:** Berlin 1912-1988 Berlin  
**Beruf:** Künstlerin  
**Eltern:** Oskar und Betty Turgel geb. Sachsenhaus  
**Ehepartner:** ledig

### 1. Lebensdokumente

#### 1.1 Lebensläufe und Stammbäume

**K 597, Mp. 1**

2008/252/1-4                      4 Stammbäume: Familie Turgel, hs., o.D.

#### 1.2 Feste und Feiern

2008/252/5                      Glückwunschsreiben: von der Jüdischen Gemeinde Berlin zum 65. Geburtstag, masch., Berlin, 20.04.1977.

#### 1.3 Persönliche Schriften

2008/252/6                      Gedicht: „Nun bin ich heimgekehrt...“ von [Martin Greif (Friedrich Hermann Frey)], Abschrift, masch., o.D.

### 2. Ausbildung und Beruf

**K 597, Mp. 2**

2008/252/7                      Zeugnis: der Reimann-Schule für Pia Turgel in einer Mappe, Vd., masch., Berlin, 12.05.1931.

**K 597, Mp. 3**

2008/252/8                      Speisekarte: Konditorei Hillbrich, gdr., Berlin, ca. 1931-1934.  
 2008/252/9                      Speisekarte: Konditorei Hillbrich, gdr., mit hs. Entwurf von Pia Turgel, Berlin, ca. 1931-1934.

2008/252/10                      Einladungskarte: Konditorei Hillbrich zu einer Modenschau, gdr., Berlin, 1934.

**Überformat**

2008/252/11                      Album: von Pia Turgel mit Zeichnungen aus der Reimann-Schule und Eintragungen verschiedener Personen, hs., dt., engl., russ., griech. u.a., Berlin, London, 1930-1949.

2008/252/12                      Buch: „Die Reimann-Schule in Berlin“ von Albert Reimann, Berlin, 1966, mit von Pia Turgel eingeklebten Fotografien aus der Reimann-Schule und Zeitungsartikeln.

### 3. Korrespondenz

#### 3.1 Von Sophia (Pia) Turgel

##### 3.1.1 An Frieda Bredow

**K 597, Mp. 6**

2008/252/13-14                      2 Briefe: masch., London, 23.11.1949-10.01.1950.

##### 3.1.2 An Anneliese Lichtenberger

2008/252/15-55                      41 Briefe: hs., masch., London, 23.09.1948-30.01.1950.

**K 597, Mp. 7**

2008/252/56-57                      2 Postkarten: hs., London, ca. 1947-1950.

### 3.2 An Sophia (Pia) Turgel

#### 3.2.1 Von Gertrud Becker Ferber

2008/252/58-66 9 Briefe: hs., masch., Bremen, Berlin, 20.09.1960-06.06.1967.  
 2008/252/67 Brief: hs., o.O., o.D.

#### 3.2.2 Von Edith Jacobs

2008/252/68 Brief: hs., engl., 2 Bl., mit Umschl., Bay Harbor Island, USA, 01.05.1983.

#### 3.2.3 Von Anneliese Lichtenberger

2008/252/69 Klappkarte: hs., 12.1953.

#### 3.2.4 Von Helen Rogers

2008/252/70 Brief: hs., engl., 3 Bl., mit Umschl., London, 12.05.1983.

#### 3.2.5 Von Adam Tash

2008/252/71-72 Brief u. Einlieferungsschein: hs., engl., Edgware, Middlesex, England, o.D

#### 3.2.6 Von Robert Turgel

2008/252/73-75 3 Briefe: hs., mit Umschl., Douglas, Isle of Man, 15.06.-21.06.1940.  
 2008/252/76 Postkarte: Vd., hs., Internierungslager, [Kanada], 08.1940.

### 3.3 An Sophia (Pia) Turgel und Anneliese Lichtenberger

#### 3.3.1 Von Norman und Gina Turgel

2008/252/77 Brief: hs., engl., mit Umschl., London, 17.11.1970.

### 3.4 An Anneliese Lichtenberger

#### 3.4.1 Von Frieda Bredow

2008/252/78 Brief: hs., London, 27.08.1948.

#### 3.4.2 Von Anita Selbst geb. Turgel

2008/252/79 Brief: masch., engl., 1 Bl., mit Umschl., Vancouver, 15.08.2000

#### 3.4.3 Von Hilda Wengel

2008/252/80 Brief: masch., 1 Bl., Berlin, 15.01.1949.

#### 3.4.4 Von Friedel [Wit]

2008/252/81 Brief: hs., o.O., 04.02.1988.

### 3.5 Briefumschläge

**K 597, Mp. 8**

*Die Inv.Nrn. 2008/252/85-108, leere Briefumschläge, wurden nachträglich kassiert.*

2008/252/82-84 3 Briefumschläge: Absender Pia Turgel, London, Adressaten Anneliese Lichtenberger und Frieda Bredow (Britische Zone), Berlin, 04.1947-01.1950.

## 4. Künstlerische Werke

**Graphikdepot-S I.6-F3**

2008/252/109 Scherenschnitt: von Pia Turgel, o.D.  
 2008/252/110 Tuschezeichnung: von Pia Turgel auf einer Klappkarte, o.D.  
 2008/252/111 Tuschezeichnung: als Glückwunschkarte, Signatur unleserlich, o.D.  
 2008/252/112 Zeichenbuch: von Pia Turgel, England, o.D.

## 5. Veröffentlichte Werke

**K 597, Mp. 8**

- 2008/252/113 Zeitungsseite: darin Anzeige mit Foto zum 50. Hochzeitstag von Oscar und Betty Turgel, gdr., in: *The Montreal Star*, Montreal, 09.04.1958.
- 2008/252/114 Zeitungsartikel: „Child killed by mother to save others“, gdr., in: *Daily Telegraph* über das Ghetto Wilna mit Erwähnung Rachel und Ida Turgels, engl., England, 15.05.1961.
- 2008/252/115 Zeitungsartikel: „Impressionen der Großstadt – Verschollene Arbeiten von Alex Strasser“, gdr., in: *Tagesspiegel*, Nr. 13 353, 28.08.1989.

## 6. Fotografien

### 6.1 Pia Turgel (und Anneliese Lichtenberger)

**Kühlkammer**

- 2008/252/116 Pia und Gina Turgel, London, 05.1945.
- 2008/252/117 Pia Turgel vor Windsor Castle, Windsor, 1946.
- 2008/114/118 Pia und Bernice Turgel am Strand, Bournemouth, 22.05.1959.
- 2008/252/119 Pia Turgel und Anneliese Lichtenberger vor einer Toreinfahrt, Berlin, 02.1959.
- 2008/252/120 Pia Turgel und Anneliese Lichtenberger bei einem Spaziergang, Berlin, 02.1959.
- 2008/252/121 Pia Turgel und Anneliese Lichtenberger im Cafè Reimann, Berlin, 02.1959.
- 2008/252/122 Pia Turgel und Anneliese Lichtenberger im Cafè Reimann, Berlin, 02.1959.
- 2008/252/123 Anneliese Lichtenberger auf einer Straße, Witzhelden, 1955.
- 2008/252/124 Anneliese Lichtenberger, o.D.
- 2008/252/125 Passfoto von Anneliese Lichtenberger, o. D.
- 2008/252/126 Pia Turgel und Anneliese Lichtenberger im Wohnzimmer, 11.1964.
- 2008/252/127 Anneliese Lichtenberger mit einer unbekanntenen Frau, 11.1964.
- 2008/252/128 Pia Turgel mit einer unbekanntenen Frau, 11.1964.
- 2008/252/129 Pia Turgel und Anneliese Lichtenberger mit einem unbekanntenen Mann, ca. 1955-1965.
- 2008/252/130 Pia Turgel vor einer Bilderwand, ca. 1960.
- 2008/252/131 Pia Turgel und Anneliese Lichtenberger in den Bergen, 1971.

### 6.2 Familie

- 2008/252/132 Oskar und Betty Turgel, Schweiz, 1938.
- 2008/252/133 Passfoto von Betty Turgel, ca. 1940.
- 2008/252/134 Betty Turgel mit ihrem Enkelsohn Allen, 03.1953.
- 2008/252/135 Oskar und Betty Turgel auf der "Queen Mary", 10.01.1948.
- 2008/252/136 Oskar und Betty Turgel auf der "Queen Elizabeth", 1951.
- 2008/252/137 Oskar und Betty Turgel auf der "Queen Elizabeth", 1955.
- 2008/252/138 Oskar und Betty Turgel mit zwei unbekanntenen Personen, London, 1956.
- 2008/252/139 Oskar und Betty Turgel an ihrem 50ten Hochzeitstag, Montreal, 04.1958.
- 2008/252/140 Porträt von Anita Selbst geb. Turgel, 1951.
- 2008/252/141 Adam Tash bei seiner Bar Mizwa, ca. 1980.

### 6.3 Weitere Personen

- 2008/252/142 Porträt einer Freundin von Pia Turgel, 1929.

## 6.4 Bildhauerkurs

2008/252/143-145

3 Fotos: Erwachsene in einem Bildhauerkurs in der Volkshochschule Steglitz, Berlin, 1970.

## 6.5 Werke von Pia Turgel

2008/252/146-156

11 Fotos: von künstlerischen Arbeiten Pia Turgels, Berlin, ca. 1960-1980.

2008/252/157-159

3 Fotos: von Zeichnungen Pia Turgels, Berlin, ca. 1960-1980.

## 7. Reproduktionen

**R 20**

R-2008/14/1

Geburtsurkunde: von Robert und Sophie Turgel, Vd., hs., Berlin, 12.07.1928.

R-2008/14/2-7

6 Briefe: von Pia Turgel an Anneliese Lichtenberger, hs., masch., London, 1967.

R-2008/14/8

Zeichnung: von Pia Turgel, Abb. aus einem Buch, o.D., 2 Ex.

**Index****Personen**

Becker Ferber, Gertrud
Bütow, Frieda
Jacobs, Edith
Lichtenberger, Anneliese
Reimann, Albert
Rogers, Helen
Selbst, Anita geb. Turgel
Tash, Adam
Turgel, Bernice
Turgel, Betty
Turgel, Gina
Turgel, Norman
Turgel, Oskar
Turgel, Robert
Turgel, Sophie (Pia)
Wengel, Hilda

**Organisationen**

Jüdische Gemeinde zu Berlin
Konditorei Hillbrich Berlin
Reimann-Schule Berlin
Volkshochschule Berlin-Steglitz

**Orte**

Bay Harbor Islands (USA)
Berlin
Bournemouth
Bremen
Douglas (Isle of Man)
Edgware (Middlesex)
London
Montreal
Vancouver
Windsor
Witzhelden